

PIZZA Take Away Piazza Marina

Aperto dalle h. 12,00-14,30 - 18,00-22,00

Offen-Open: h. 12,00-14,30 - 18,00-22,00

Dalle/Vom/From
18,00 - 22,00

Solo/Nur/Only
12,00 - 14,30

Evita la coda! Prenota la tua pizza!!!
Vorbestellen = keine Wartezeit!
Preorder food take away = No wait!

Pane Pizza Pizzabrot Bread Pizza

- **Pane Pizza con pom., aglio e origano** € 4,00
Pizzabrot mit Tomaten, Knoblauch und Oregano
Pizza bread with tomatoes, garlic and origan

Solo/Nur/Only
12,00 - 14,30

Solo/Nur/Only
12,00 - 14,30

PIZZE VEGETARIANE

Dalle/Vom/From
18,00 - 22,00

- **Margherita** € 6,30 5,70
Pomodoro, mozzarella
Tomaten, Mozzarella
Tomatoes, mozzarella
- **Bufala Campana** € 10,00 9,00
Mozzarella di bufala, pomodorini, basilico, olive, pom., mozz.
Büffelmozzarella, Kirschtomaten, Basilikum, Oliven, Tom., Mozz.
Bufalo's mozzarella, fresh tomatoes, basil, olives, tom., mozz.
- **Paperina** € 8,50 7,70
Patate fritte, pomodoro, mozzarella
Pommes frites, Tomaten, Mozzarella
French fries, tomatoes, mozzarella
- **Estiva** € 9,50 8,60
Verdure ai ferri, pomodoro, mozzarella, rucola
Gegrilltes Gemüse, Tomaten, Mozzarella, Rauke
Grilled vegetables, tomatoes, mozzarella, rocket salad
- **Genovese** € 8,20 7,50
Pesto, pomodorini, pomodoro, mozzarella, basilico
Pesto, Kirschtomaten, Tomaten, Mozzarella, Basilikum
Pesto sauce, fresh tomatoes, tomatoes, mozzarella, basil
- **Quattro formaggi** € 8,70 7,80
Formaggi misti, pomodoro, mozzarella
4 Käsesorten, Tomaten
4 types of cheese, tomatoes
- **Fresca** € 9,30 8,40
Rucola, scaglie di grana, pomodorini, mozzarella, pomodoro
Rauke, Parmesanspäne, Kirschtomaten, Mozz., Tom.
Rocket salad, shaved parmesan, fresh-tomatoes, mozz., tom.

PIZZA: con pesce - mit Fisch - with fish

- **Napoletana** € 8,20 7,50
Acciughe, mozzarella, pomodoro, origano
Sardellen, Mozzarella, Tomaten, Oregano
Anchovies, mozzarella, tomatoes., origan
- **Romanaccia** € 10,50 9,40
Acciughe, capperi, salame piccante, pecorino, pom., mozz.
Sardellen, Kapern, scharfe Salami, Pecorino, Tomaten, Mozz.
Anchovies, capers, spicy salami, pecorino, tomatoes, mozz.
- **Tonno e cipolla** € 9,30 8,40
Tonno, cipolla, mozzarella, pomodoro
Thunfisch, Zwiebeln, Mozzarella., Tomaten
Tuna, onions, mozzarella., tomatoes
- **Tonno, olive e cipolla** € 9,50 8,50
Tonno, olive, cipolla, mozzarella, pomodoro
Thunfisch, Oliven, Zwiebeln, Mozz., Tom.
Tuna, olives, onions, mozz., tom.
- **Tonno, funghi, salamino** € 10,50 9,40
Salamino, tonno, funghi, pomodoro, mozzarella
Scharfe Salami, Thunfisch, Pilze, Tomaten, Mozzarella
Spicy salami, tuna, mushrooms, tomatoes, mozzarella
- **Quattro stagioni - 4 Jahres zeiten** € 10,00 9,00
Prosciutto, olive, acciughe, funghi, carciofi, pomodoro, mozz.
Schinken, Oliven, Sardellen, Pilze, Artischocken, Tomaten, Mozz.
Ham, olives, anchovies, mushrooms, artichokes, tom., mozz.
- **Dolce Sud** € 9,90 9,00
Acciughe, capperi, olive, pom. secco, mozz., aglio, rucola, pom., mozz.
Sardellen, Kapern, Oliven, getrockneten Tom., Mozz., Knoblauch, Rauke Salat, Tom., Mozz.
Anchovies, capers, olives, dried tomato, mozz. garlic, rocket salad, tom., mozz.
- **Laguna** € 12,50 11,30
Gamberetti, balsamico, rucola, pomodorini, pomodoro, mozzarella
Garnelen, Balsamico, Rauke, Kirschtomaten, Tomaten, Mozzarella
Shrimps, balsamico, rocket salad, fresh tomatoes, tomatoes, mozzarella
- **Adria** € 12,90 11,60
Frutti di mare, aglio, pomodoro, mozzarella
Meeresfrüchten, Knoblauch, Tomaten, Mozzarella
Mixed seafood, garlic, tomatoes, mozzarella

- **Viennese** Würstel, pom., mozzarella € 8,00 7,20
Würstel, Tomaten, Käse • Würstel, tomatoes, mozzarella
- **Cotto padano** € 7,90 7,10
Prosciutto, pomodoro, mozzarella
Gekochter Schinken, Tomaten, Mozz. • Ham, tomatoes, mozz.
- **Diavola "salame piccante"** € 8,40 7,50
Salamino piccante, pomodoro, mozzarella
Scharfe Salami, Tom., Mozzarella
Spicy salami, tomatoes, mozzarella
- **Inferno** € 9,50 8,50
Salamino piccante, cipolla, pecorino, pomodoro, mozzarella
Scharfe Salami, Zwiebeln, Schafskäse, Tomaten, Käse
Spicy salami, onion, ewe's milk cheese, tomatoes, cheese
- **Cip e Ciop** € 9,50 8,50
Patate fritte, würstel, pomodoro, mozzarella
Pommes frites, Würstel, Tomaten, Mozzarella
French fries, würstel, tomatoes, mozzarella
- **Edelweiss** € 9,40 8,40
Funghi, salamino piccante, pomodoro, mozzarella
Pilze, scharfe Salami, Tomaten, Mozzarella
Tomato, cheese, mushrooms, spicy salami
- **Regina** € 9,40 8,40
Prosciutto, funghi, pomodoro, mozzarella
Gekochter Schinken, Pilze, Tomaten, Mozzarella
Ham, mushrooms, tomatoes, mozzarella
- **Capriccio d'estate** € 9,70 8,70
Prosciutto, funghi, carciofi, pomodoro, mozzarella
Gekochter Schinken, Pilze, Artischocken, Tomaten, Mozzarella
Ham, mushrooms, artichokes, tomatoes, mozzarella
- **Quattro formaggi e salamino** € 9,70 8,70
4 Käsesorten und scharfe Salami, Tomaten
4 types of cheese and spicy salami, tomatoes
- **Carbonara** € 10,90 9,90
Pancetta, uova, scaglie di grana, mozz., pom.
Bauch Speck, Eie, Parmesanspäne, Mozzarella, Tomaten
Speck, eggs, shaved parmesan, mozzarella, tomatoes
- **Gustosa con burrata affumicata** € 11,50 10,30
Pancetta, pomodoro, mozzarella, porcini, parmigiano
Bauchspeck, Tom., Mozz., Steinpilze, Parmesankäse, geräucherte Burrata
Bacon, tom., mozz., ceps-mushrooms, parmesan cheese, smoked burrata
- **La Fattoria** € 10,90 9,90
Salsiccia, pancetta, patate, rosmarino, pomodoro, mozzarella
Einheimisch Wurst, Bauch Speck, Kartoffeln, Rosmarin, Tom., Mozz.
House-wurst, bacon, potatoes, rosemary, tom. mozz.
- **Alpina** € 10,50 9,50
Salsiccia, porcini, pomodoro, mozzarella
Einheimische Bratwurst, Steinpilze, Tom., Mozz.
Housewurst, porcini mushrooms, tom., mozz.
- **Gradevole** € 11,50 10,30
Gorgonzola, porcini, salamino piccante, pom., mozz.
Gorgonzola Käse, Steinpilze, scharfe Salami, Tomaten, Mozz.
Blue cheese, porcini, mushrooms, spicy salami, tom., mozz.
- **Salsicciotta con burrata affumicata** € 10,50 9,50
Salsiccia veneta, rosmarino, pom., mozz.
Einheimische Wurst, Rosmarin, Tomaten, Mozzarella
House-wurst, rosemary, tomatoes, mozzarella
- **Hawaii** € 9,90 9,00
Ananas, prosciutto, pomodoro, mozzarella
Ananas, gekochter Schinken, Tomaten, Mozzarella
Pineapple, ham, tomatoes, mozzarella
- **Honolulu** € 10,90 9,90
Ananas, prosciutto, salamino piccante, pomodoro, mozzarella
Ananas, gekochter Schinken, scharfe Salami, Tomaten, Mozz.
Pineapple, ham, spicy salami, tomatoes, mozzarella
- **Lucifero** € 11,50 10,30
Gorgonzola, salamino, cipolla, peperoni, peperoncino, pom., mozz.
Gorgonzola, scharfe Salami., Zwiebel, Paprika, Scharfe, Tom., Mozz.
Blue cheese, spicy salami, onions, peppers, hot pepper, tom., mozz.
- **Tirolese con burrata affumicata** € 12,50 11,20
Speck, porcini, pomodori secchi, mozzarella
Speck, Steinpilze, geräucherte Burrata, getrocknete Tom., Mozz.
Tiroler speck, ceps-mushrooms, smoked burrata, dried tom., mozz.
- **San Daniele** Prosciutto crudo, pomodoro, mozz. € 10,50 9,50
Rohschinken, Tomaten, Mozz. - Raw ham, tom., mozz.
- **Dolce burrata** € 12,00 10,80
Burrata aff., S. Daniele, pomodorini, rucola, pom., mozzarella
Geräucherter Butterkäse, Rohschinken, Kirschtomaten, Rauke, Tom., Mozz.
Smoked butter-cheese, raw ham, fresh-tom., rocket salad, tom., mozz.
- **La casa** € 12,50 11,20
S. Daniele, porcini, pomodorini, scaglie di grana, pom., mozz., rucola
Rohschinken, Steinpilze, Kirschtom., Parmesanspäne, Tom., Mozz., Rauke
Raw ham, porcini mushrooms, fresh tom., shaved parmesan, tom., mozz., rocket salad
- **Calzone** € 9,70 8,70
Prosciutto, funghi, pomodoro, mozzarella
Gekochter Schinken, Pilze, Tomaten, Mozzarella
Ham, mushrooms, tomatoes, mozzarella

Variazioni per ogni ingrediente da € 0,50 a € 2,50 • Jeder Extrawunsch von € 0,50 bis € 2,50 • Every extra ingredient from € 0,50 to € 2,50

○ Alcuni prodotti possono essere congelati all'origine - Manche Produkte können auch tiefgekühlt sein - The dishes can be frozen as well

PREZZI GIÀ SCONTATI - PREIS BEREITS REDUZIERT - DISCOUNTED PRICES

dalle/von/from 12,00 alle/bis/to 14,30 - dalle/von/from 18,00 alle/bis/to 22,00

Primi piatti di pesce

Vorspeisen vom Fisch - Fish First Courses

- **Strigolo "alla Rossini"** € 11,50
Cappesante, zucchini, panna, zafferano
Haus-Nudeln, mit Jakobsmuscheln, Zucchini, Sahne, Safran
Home made pasta with scallops, courgettes, cream sauce, saffron
- **Strigolo "aea vaesana"** € 11,50
Vongole, gamberi, pomodoro secco, pomodorini
Haus-Nudeln mit Venusmuscheln, Garnelen, getrockneten Tomaten, Kirschtom.
Home made pasta with clams, shrimps, dried tomatoes, cherry tomatoes
- **Spaghetti alle vongole** € 12,30
Vongole, aglio, pomodoro e vino
Venusmuscheln, Knoblauch, Tomaten und Wein
Clams, garlic, tomato and wine
- **Spaghetti alla scogliera (Meeresfrüchten)** € 14,50
con scampi, gamberi, cozze, vongole, pomodoro
mit Scampi, Garnelen, Miesmuscheln, Venusmuscheln, Tomaten
with scampis, shrimps, mussels, clams, tomato

Secondi piatti di pesce

Hauptspeisen mit Fisch - Fish Second Courses

- **Calamari fritti** € 12,50
Frittierte Tintenfischringe • Fried calamari
- **Fritto misto** € 15,50
Gemischte frittierte Fische • Mixed fried fish
- **Cozze alla marinara con pomodoro** € 10,00
Miesmuscheln nach Matrosenart mit Tomaten-soße
Mussels with garlic and tomato sauce
- **Filetto di branzino ai ferri con patate** € 15,80
Gegrilltes Seebarschfilet mit Kartoffeln
Grilled sea bass-fillet with potatoes
- **Salmone ai ferri con patate** € 15,80
Lachs vom Grill mit Kartoffeln
Grilled salmon with potatoes

Contorni ed Insalate

Verschiedene Salat und Beilagen - Mixed greensalad and vegetables

- **Patate fritte** € 3,90
Pommes frites • French fries
- **Verdure ai ferri** € 5,70
Gegrillte Gemüse • Grilled vegetable
- Insalata mista** € 4,70
Gemischter Salat • Mixed salad
- Insalata mista tonno e cipolla** € 6,70
Gemischter Salat mit Thunfisch u. Zwiebel
Mixed salad with tuna and onion
- **Caesar Salad** € 11,00
Insalata verde, pollo, pane tostato, parmigiano, salsa allo yogurt
Grüner Salat, Hähnchenstücken, Brot, Parmesanspäne, yogurt dressing
Green salad, Chicken breast, shaved parmesan, yogurt dressing
- **Insalata della casa** € 12,50
Gamberetti, verde, mais, pomodoro, carote, formaggio, salsa rosa
Garnelen, grüner Salat, Mais, Tomaten, Karotten, Käse u. Cocktailsoße
Shrimps, green salad, corn, fresh tom., carrots, cheese and cocktail sauce
- **Italia** € 11,00
Tonno, insalata mista, olive, scaglie grana, uova e fagioli
Thunfisch, Gemischter Salat, Oliven, Parmesanspäne, Eier, Bohnen
Tuna, mixed salad, olives, shaved parmesan, eggs, beans
- **Ruspante** € 10,50
Insalata, pomodoro, pollo a julienne, feta greca, pep.
Salat, Tomaten, Hähnchenstücken, griechischer Feta, Paprikaschoten
Salad, tomatoes, chicken breast, feta greca cheese, peppers

ALLERGENI - ALLERGIEN - ALLERGÈNE

- Caro ospite/cliente, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi pure informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.
- Lieber Besucher/Kunden, wenn Sie Allergien und oder Unverträglichkeiten haben, bitte fragen Sie nach unseren Lebensmitteln und unsere Getränke. Wir sind bereit, Sie in der besten Weise zu beraten.
- Dear customer, our staff is happy to help you choose the best dishes based on any specific food allergy or intolerance. Our team is well trained and will do its best to meet your needs.

Primi di carne e verdure

Vorspeisen vom Fleisch - Meat First Courses

- **Spaghetti alla bolognese** € 7,50
mit Fleischsoße • with meat sauce
- **Spaghetti alla carbonara** € 9,00
Pancetta, uova, parmigiano, panna
Eier, Speck, Sahne und Parmesan
Eggs, bacon, cream sauce and parmesan cheese
- **Spaghetti primavera** € 8,90
con verdure alla piastra, aglio, pomodoro fresco
mit gegrilltes Gemüse, Knoblauch, Frischetomaten
with grilled vegetables, garlic, fresh tomato
- **Spaghetti aglio, olio, peper. e pomodorini** € 7,90
Knoblauch, Öl, Peperoni und Kirschtomaten
Garlic, oil, chili pepper and fresh tomatoes
- **Pennette all'arrabbiata** € 8,90
con olive, pomodoro fresco e peperoncino, aglio
auf Arrabbiata Art (scharf) mit Oliven, frischen Tomaten, Peperoni, Knoblauch
Arrabbiata style with olives and fresh tomato, hot pepper, garlic
- **Pennette rustiche** € 8,90
con bocconcini di pollo, panna, pesto e peperoni
mit Hähnchenstückchen, Sahne, Knoblauch und Paprikaschoten
with chicken breast, garlic, cream-sauce and peppers
- **Lasagne alla bolognese** € 8,00
Überbackene Lasagne • Baked noodles

Secondi piatti di carne

Hauptspeisen vom Fleisch - Fleisch zweite Gänge

- **Magnific burger, pat. fritte "maxi 280 gr."** € 15,90
Angus "Irlanda" insalata, pomodoro, cipolla, patate fritte
"Angus-fleisch" Salat, Tomaten, Zwiebeln, Pommes
"Irish-angus" salad, tomatoes, onions, french fries
- **Milanese con patate** € 11,90
Wienerschnitzel mit Pommes • Breaded veal cotolet with french fries
- **Chicken cheese, pat. fritte "maxi 280 gr."** € 13,50
Sandwich di pollo, verdure, formaggio, ins., pom., patate fritte
Hähnchen mit Brot mit Gegrilltes Gemüse, Käse Salat, Tom., Pommes
Chicken sandwich, Grilled vegetables, cheese, salad, tom., french fries
- **Petto di pollo con patate fritte** € 13,00
Hähnchenbrust vom Grill mit Pommes • Grilled chicken breast with french fries
- **BBQ Rack di costicine con patate fritte** € 13,90
Schweinerippecen BBQ Soße mit Pommes
Spare ribs in BBQ sauce with french fries
- **Tris di carne ai ferri con patate fritte** € 13,90
Pollo, spiedino, salsiccia
Huhn, Fleisch-Spieß, Salsiccia mit Pommes
Chicken, meat on spit, sausages with french fries

Bambini - Kinder - Kids

- **Pennette o Spaghetti al ragù "o" pomodoro** € 5,40
Makkaroni o. Spaghetti mit Fleisch - o. Tomatensoße
Pennette or Spaghetti with meat or tomatoes sauce
- **Lasagne alla bolognese** € 5,90
Überbackene Lasagne • Baked lasagna
- **Fish & chips** € 8,00
Fischfilet Gebacken mit Pommes Frites
Fried fish fillet with french fries
- **Hamburger con patate fritte** € 8,00
Hamburger mit Pommes frites
Hamburger with french fries
- **Würstel con patate fritte** € 7,70
Würstel mit Pommes frites
Hot dog with french fries
- **Pepite di pollo con patate fritte** € 8,00
Hähnchen Nugget mit Pommes frites
Chicken nuggets fillets with french fries



GLUTEN-FREE! GLUTEN-FREE!

Richiedi il menù speciale - Fragen Sie nach dem speziellen Menü! - Ask for the special menu